

## Vorankündigung für die Vergabe einer Dienstleistung.

### Gegenstand und kurze Beschreibung:

Das Naturmuseum Südtirol sucht im Rahmen des Research Südtirol/Alto Adige-Projektes “Living with the supervolcano - How Athesian eruptions destroyed and preserved 15 million years of Permian life” (CUP H32F20000010003)

### Geforderte Tätigkeit:

1. Morphologische Untersuchungen von fossilen Wirbeltieren
2. Taphonomische Untersuchungen an den fossilen Wirbeltieren und deren Gesteine
3. Beprobungen im Gelände und Mikrobeprobungen an Museumsobjekten
4. Statistische Aufarbeitung der Daten inklusive Phylogeniestudien
5. Erstellung wissenschaftlicher Publikationen für internationale Journals (mit I.F.)
6. Teilnahme an internationalen Tagungen mit Präsentation von Postern und Vorträgen

## Preavviso per l'affidamento di un servizio

### Oggetto e breve descrizione:

Il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige cerca nell'ambito del progetto Research Südtirol/Alto Adige -, Living with the supervolcano - How Athesian eruptions destroyed and preserved 15 million years of Permian life” (CUP H32F20000010003)

### Mansioni richieste:

1. Analisi morfologiche su vertebrati fossili
2. Analisi tafonomiche su vertebrati fossili e le loro rocce
3. Attività di campionamento sul terreno e microcampionamento su campioni museali
4. Elaborazione statistica dei dati, comprese analisi filogenetiche
5. Stesura e revisione di pubblicazioni scientifiche per riviste internazionali (con I.F.)
6. Partecipazione a convegni internazionali con presentazione di poster e interventi orali

**Bevorzugt werden Interessent/-innen mit folgenden oder gleichwertigen Voraussetzungen:**

Nach Möglichkeit Abschluss eines Hochschulstudiums im Bereich Paläontologie (idealerweise Spezialisierung in Paläovertebraten).

- Erfahrung in morphologischen Analysen fossiler Wirbeltiere
- Erfahrung bei tafonomischen Fragestellungen und 3D-Analysen
- Gute Kenntnisse von Microsoft Office Paket, Adobe Illustrator, Photoshop...
- Deutsch- und/oder Italienischkenntnisse, gute Englischkenntnisse (Wort und Schrift)
- Erfahrung beim Schreiben von wissenschaftlichen Publikationen
- selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit.

**Dauer und Abwicklung des Auftrages:**  
02.01.2021 - 31.12.2022

**Geschätzter Auftragswert: 46.800,00 Euro (zuzüglich Reisespesen von 9.000,00 Euro)**

**Vorlage der Interessenbekundung:**

Die interessierten Personen oder Wirtschaftsteilnehmer/- innen müssen ihre schriftliche Interessensbekundung inklusive ihres Curriculum vitae (bei Privatpersonen) oder eine Liste ihrer im diesem Bereich getätigten Aufträgen (bei anderen Wirtschafts-teilnehmer/-innen) bis zum **20/09/2020** an die PEC-Adresse [nm.mn@pec.prov.bz.it](mailto:nm.mn@pec.prov.bz.it) übermitteln.

Zu spät eingereichte Interessensbekundungen können nicht berücksichtigt werden.

**Die eingesandten Interessensbekundungen werden von einer Kommission nach den folgenden Kriterien bewertet:**

- Bewertung der oben angeführten Voraussetzungen (40/100)
- Nachgewiesene Erfahrung für die geforderten Tätigkeiten (60/100)

**Viene data preferenza a interessati con i seguenti requisiti o requisiti equivalenti:**

Possibilmente assolvimento di studi universitari in campo paleontologico (idealmente con specializzazione in vertebrati fossili).

- Esperienza nelle analisi morfologiche su rettili fossili
- Esperienza nelle analisi tafonomiche e di imaging 3D
- Buone conoscenze dei programmi del pacchetto Microsoft Office, Adobe Illustrator, Photoshop...
- conoscenza della lingua tedesca e/o italiana, buona conoscenza della lingua inglese (parlato e scritto)
- esperienza nella stesura di lavori scientifici
- capacità di lavorare in maniera autonoma, integrazione in un gruppo di lavoro

**Durata e svolgimento dell'incarico: 02.01.2021 - 31.12.2022**

**Valore stimato dell'incarico: 46.800,00 Euro (più rimborso spese di viaggio di 9.000,00 Euro)**

**Prestazione manifestazione d'interesse:**

Gli/le operatori/-trici o le persone interessati dovranno comunicare per iscritto la loro manifestazione d'interesse includendo il loro curriculum vitae (per persone fisiche) oppure una lista delle attività svolte nel campo richiesto (per altri operatori/-trici) entro il **20/09/2020** all'indirizzo PEC [nm.mn@pec.prov.bz.it](mailto:nm.mn@pec.prov.bz.it).

Manifestazioni d'interesse spedite troppo tardi non verranno prese in considerazione.

**Le manifestazioni d'interesse verranno valutate da una commissione in base ai seguenti criteri:**

- Valutazione dei requisiti di cui sopra (40/100)
- Comprovata esperienza per le attività richieste (60/100)

**Kontaktperson für Rückfragen zu dieser  
Anfrage:**

Evelyn Kustatscher  
Tel: +39 0471 413433  
e-mail: [evelyn.kustatscher@naturmuseum.it](mailto:evelyn.kustatscher@naturmuseum.it)

**Persona di contatto per domande  
riguardanti questa richiesta:**

Evelyn Kustatscher  
Tel: +39 0471 413433  
e-mail: [evelyn.kustatscher@naturmuseum.it](mailto:evelyn.kustatscher@naturmuseum.it)

Es wird erklärt, dass die gegenwärtige Benachrichtigung rein informativen Charakter hat und die Vergabestelle nicht zur Vergabe verpflichtet ist. Da es sich um eine Vorinformation handelt, kann der effektive Beginn des Auftrages Änderungen unterliegen, die aufgrund der sich geänderten und nicht vorhersehbaren Anforderungen oder aufgrund öffentlichen Interesses entstanden sind.

Si dichiara che il presente avviso ha carattere meramente indicativo e non vincola la stazione appaltante al successivo affidamento.

Trattandosi di avviso di preinformazione, la data prevista per l'avvio dell'incarico potrà subire variazioni a causa di mutate esigenze non preventivabili o per motivazioni di pubblico interesse.

**Datenschutz**

Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Naturmuseum Südtirol und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: [inquiria@pec.it](mailto:inquiria@pec.it).

**Privacy**

Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Inquiria Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: [inquiria@pec.it](mailto:inquiria@pec.it).

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

Mit freundlichen Grüßen, Cordiali saluti  
Der Verfahrensverantwortliche / Il responsabile unico del procedimento

Direktor/direttore  
Dr. David Gruber